

La Parole parlée

LAISSER SORTIR LA PRESSION

Letting Off The Pressure

13.05.1962 Soir
JEFFERSONVILLE, IN, USA

LAISSER SORTIR LA PRESSION

13.05.1962 Soir
JEFFERSONVILLE, IN, USA

1 Merci, frère Ruddell. Je suis si heureux de savoir que j'ai un fils dans l'Évangile. Eh bien... oui, j'apprécie certainement frère Ruddell. Aussi je crois que Paul avait un fils du nom de Timothée. Il l'a appelé son enfant légitime dans la foi.

2 Je ne suis pas certain, est-ce bien Flossy Ford? Bonté divine. Flossy, je... cela fait longtemps! Ça alors. Je me souviens du temps où j'étais garçon, son frère Lloyd et moi avions l'habitude se sortir tous les deux. Et elle nous cuisait de gros gâteaux, vous savez, et on y est allé et on en a bouffé jusqu'à nous en rendre presque malade.

3 Je me souviens qu'une fois ils m'ont invité à y aller, — Lloyd me l'avait demandé, — et Flossy avait fait cuire... oh, elle n'était qu'une gamine à cette époque, et elle avait fait cuire un gros gâteau, et nous en avions mangé jusqu'à ne plus être capable d'en manger. Et j'ai pensé: «Bon, je vais passer la nuit avec Lloyd.» Il commençait à faire vraiment sombre, vous savez, et je me suis dit qu'il était maintenant l'heure de rentrer à la maison. Donc, je suis parti et j'ai couru tout le long, tant j'avais une peur bleue en tentant de revenir à la maison.

4 Je me souviens de son père... Je suppose que votre mère vit encore? Ah, c'est bien. Il y a beaucoup d'eau qui a coulé sous le pont depuis ce temps. Eh oui! Nous voilà tous les deux parvenus à un certain âge, grands-parents. Mais il est un pays où nous ne vieillirons jamais. Je suis si content de savoir, Flossy, que tu cherches ce pays et que tu as l'assurance de le trouver.

5 Et Jim! comment va Jim? est-il... Ah oui, je me souviens de Jim. C'est son mari. Je me souviens très bien de lui. Et j'ai connu quelques-uns des enfants, nous avons en sorte... à l'époque, j'étais dans les champs de missions quand ils se sont mariés et que leurs enfants grandissaient. Et, vous savez, on s'est en quelque sorte perdus de vue.

6 Je vois frère Lloyd de temps en temps, je le salue sur la rue. Ils m'ont servi plus d'un repas, comme de vrais frère et sœur.

LAISSER SORTIR LA PRESSION

(Letting Off The Pressure)

Ce texte est une version française du Message oral «Letting Off The Pressure», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 13.05.1962 soir à JEFFERSONVILLE, IN, USA.

La version originelle de cette prédication a une durée de : 1 heure 12 minutes

Veuillez trouver les autres prédications du Prophète William Marriom Branham en français, anglais et en russe dans le site :

www.branham.ru

7 Maintenant, je suis heureux de voir que le premier groupe du frère Ruddell se trouve ici, à cet endroit. Il a commencé par convertir une taverne en une maison du Seigneur. C'est très bien.

8 Et, bien sûr, quand parfois on peut prévoir les choses à l'avance, vous savez, alors cela aide. Aussi on pouvait voir qu'il y avait quelque chose dans ce garçon. Et il était timide. Il y a des années, son père et moi avons travaillé ensemble. Et je savais que son père était plein d'entrain et se dépensait beaucoup, aussi, pourquoi le garçon n'aurait-il pas hérité cela de son père. Je savais qu'il avait une mère bien-aimée. Puis il était d'une famille correcte, aussi il devait y avoir quelque chose de bien en lui. Vous voyez? Et ce désir dans son cœur de servir le Seigneur. Quand la profondeur appelle la profondeur, il se doit d'y avoir une profondeur pour répondre à cet appel. Et je suis heureux de voir que frère Ruddell persévère.

9 Ce merveilleux groupe de personnes ici... C'est un immense privilège pour moi, ce soir, de venir parler à ce groupe de saints qui séjournent dans ce lieu. Ce n'est pas notre lieu d'habitation, vous savez, nous sommes pèlerins, nous ne sommes pas chez nous.

10 Et je me souviens, sœur Ruddell, que vous veniez vous y asseoir avec lui; il tenait sa tête penchée. Et vous aviez beaucoup confiance, ah, pour ça! Elle croyait qu'il prêcherait l'Évangile. Et aussi, avec une bonne épouse comme elle, ainsi qu'avec un père et une mère comme eux, et tous priant pour lui, quelque chose devait arriver, frère Ruddell. Donc voilà ce que cela a donné. Et je prie, frère Ruddell, que ce sera pour toi un endroit permanent où tu pourras atteindre les plus grandes hauteurs pour la gloire de l'Évangile.

11 Je sais que frère et sœur Ruddell, Max là-bas, se sentiraient vraiment heureux de ce qui se passe ce soir. Combien j'aimerais voir Billy Paul en chaire. Et j'espère vivre pour voir Joseph en chaire un de ces jours. Et c'est vraiment formidable.

12 Les peines et les problèmes que l'on a à élever ces jeunes enfants à travers l'adolescence, et tout, cela nous fait nous sentir bien ensuite. En revoyant les cheveux grisonnants de votre père, rappelez-vous, quelques-unes de vos mauvaises actions en sont la cause, c'est exact.

13 Eh bien, c'est bon d'être ici. Je suis juste un peu enrôlé. J'ai prêché... Frère Gene Goad et moi avons fait une petite randonnée, hier, et nous sommes allés à la pêche; et ça mordait. Nous avons donc eu du bon

144 Tout comme l'histoire de Charles Wesley, concernant sa retraite sur les bords de la mer un jour... Il possédait une petite cabane, et il était en train d'étudier. Le Seigneur l'avait conduit là. Il était en train d'étudier; oh, Dieu était en train de lui inspirer un chant. Et il ne savait pas comment le commencer. Il commença avec quelque chose; l'inspiration l'avait quitté. Donc il est allé marcher sur la rive, à écouter les vagues, en pensant qu'il pourrait trouver quelque inspiration dans le clapotis des vagues. Soudain, une tempête est survenue. Rien n'arrive par hasard; tout est ordonné de Dieu. Peu importe ce qui arrive, tout va concourir à votre bien.

145 Et il se dirigea vers sa petite cabane. Chemin faisant, le vent se mit à souffler. Il pensa: «Oh, je serai emporter du rivage avant d'être rendu.» Et il enfila son manteau et se mit à courir; quelque chose vola sur sa poitrine. Il regarda, et c'était un petit moineau qui s'y était réfugié. Il l'a simplement gardé sur sa poitrine, jusqu'à ce que la tempête soit passée et que le soleil réapparaisse. Il posa le petit oiseau sur son doigt, et il le laissa s'envoler. Et il s'est envolé, et puis l'inspiration l'a frappé:

Rocher des Âges, frappé pour moi
Laisse-moi me réfugier en Toi.

146 Oh, comme j'aime cela. Rocher des Âges, ce Rocher dans une terre altérée, un refuge contre la tempête. Ce Rocher dans une terre altérée, cache-moi. Cache-moi, ô Rocher des Âges, frappé pour moi.

147 Les grands compositeurs de ces chants inspirés, et dont nous régalons aujourd'hui... Vous dites: «Ces chants étaient inspirés?» Jésus s'y est référé quand Il était sur terre, en disant: «N'est-ce pas écrit dans les Psaumes: David a dit *telle* et *telle* chose.» Certainement qu'ils sont inspirés. Tout comme prêcher, ou quelque chose d'autre, c'est inspiré.

148 Je suis si heureux d'avoir un refuge. Je n'en ai aucun autre.
Oui, mes espoirs ne sont bâtis sur rien de moins
Que le Sang et la justice de Jésus
Quand, autour de mon âme, tout donne libre cours
Alors Il est toute mon espérance et mon soutien
Car sur Christ, le solide Roc, je me tiens
Tout autre terrain n'est que sable mouvant.

Que Dieu vous bénisse. Votre pasteur maintenant, frère Ruddell. Je suis désolé que Satan ait fait sauter l'éclairage, mais Dieu a quand même remporté la victoire.

de Sa grâce, les trophées de la Présence du Saint-Esprit, ce soir, qui les a appelés dans des conditions difficiles et les a amenés au Rocher. Puissent-ils maintenant laisser sortir la pression et reconnaître que Jésus a dit ceci: «Nul ne peut venir à Moi si Je ne les ai appelés. Et tous ceux qui viendront, Je leur donnerai la Vie éternelle et Je les ressusciterai au dernier jour.» C'est réglé, Seigneur. Je Te les présente maintenant, dans le Nom de Jésus-Christ. Amen.

140 Que Dieu vous bénisse, là où vous êtes. Comme vous retournez à vos places, allez et sachez que toute chose que vous désirez, et que tout grand défaut, et tout ce qui était faux est sous le Sang. C'est terminé. Le croyez-vous? Le croyez-vous? Le crois-tu, mon frère? Le crois-tu, ma sœur? Le croyez-vous? Alors c'est... ce ne sera pas, c'est accompli. C'est exact. C'est un passé composé.

141 Que Dieu vous bénisse. Ce qu'il y a de mieux en ce monde, une Vie éternelle que vous possédez déjà. Vous vous êtes élevés au-dessus du péché. Le péché est sous vos pieds. Quel bien cela me ferait-il de me tenir ici et de vous dire quelque chose de faux. Je serais compté parmi les séducteurs au bout du chemin, vous voyez. Vous avez reçu la Vie éternelle, parce que vous avez cru au Seigneur Jésus-Christ. Là, déposez tout péché et toute chaîne, et partez libres, laissez sortir la vapeur. Vous êtes chrétiens. Vous vous êtes élevés au-dessus du péché, et vous avez les arrhes de votre salut éternel, parce que Christ vous a reçus.

142 Maintenant, n'a-t-Il pas dit: «Nul ne peut venir à Moi, si le Père ne l'attire; et tous ceux qui viendront, Je leur donnerai la Vie éternelle et les ressusciterai au dernier jour.»? Alors c'est réglé. Amen! C'est fini. Que Dieu vous bénisse maintenant, qu'il vous soit gracieux. L'aimez-vous, vous là-bas?

Je L'aime, je L'aime
Parce qu'Il m'a aimé le premier
Et a acquis mon salut
Sur le bois du Calvaire.

143 Combien sentent qu'il n'y a plus de pression?
J'ai ancré mon âme dans un havre de repos
Je n'aurai plus à voguer sur les mers agitées
La tempête peut faire rage
Dans les profondeurs tumultueuses
Mais en Jésus je suis à tout jamais en sûreté.

temps, et nous sommes revenus tard. Nous étions allés sur la rivière, et c'était un peu froid. Mais je crois que vous allez me supporter.

14 Nous quitterons bientôt pour une campagne estivale, une campagne d'environ neuf jours. On s'attend à pouvoir revenir à la fin d'août, le premier septembre. Et nous parcourrons... Je commence cette semaine à Green Bay, au Michigan. En revenant, nous passerons par Chicago, le dimanche après-midi de la convention, à l'école secondaire de l'endroit. Je vais prêcher à la convention originelle des Hommes d'Affaires Chrétiens, à Green Bay, au Wisconsin. Et de là à Chicago, et puis le lundi, je serai à un service conventionnel, à un ralliement missionnaire organisé par le frère Joseph Boze. Et revenir ensuite à la maison pour poursuivre à Southern Pines, en Caroline du Nord, et redescendre vers la Caroline du Sud, et à Cow Palace, de South Gate, à Los Angeles. Ce sont une quarantaine d'églises unitaires qui parrainent ce service religieux. C'est la première fois que les unitaires parrainent mon service.

15 Puis de la Californie à l'Orégon, et au Canada. Et de là à Anchorage, en Alaska, pour y retourner l'automne prochain, où frère Joseph Boze partira pour le Kenya, le Tanganyika, et Durban en Afrique, en Afrique du Sud, pour organiser des services qui seront tenus un peu plus tard à l'automne.

16 En ce moment, je ne peux pas dire que je me sens conduit d'aller à un de ces endroits-là, mais je sens que cela devrait être une occasion de semer quelque part, de faire tout ce que je peux pour le Royaume.

17 Et maintenant, courbons à nouveau nos têtes pour un autre mot de prière, non pas que nous n'ayons pas prier, mais j'aimerais simplement demander au Seigneur de m'aider en ce moment même pour ... pourvoir quelques bonnes paroles pour vous.

18 Notre Père Céleste, nous approchons maintenant Ton Trône de grâce au Nom du Seigneur Jésus, qui nous a permis et nous a demandé de venir, et qu'il nous serait accordé les choses que nous demandons en nous y approchant. Là, nous ne demanderions certainement pas de nous tenir face à Ton jugement, mais nous voulons nous tenir au siège de miséricorde pour pouvoir obtenir miséricorde, confessant que nous sommes dans l'erreur et qu'il n'y a rien de juste en nous. Toutefois nous nous présentons nous-mêmes, Seigneur; il n'est rien que nous puissions offrir, si ce n'est la prière de notre Seigneur Jésus et la recommandation qu'Il a faite: «Celui qui entend Mes Paroles et qui croit en Celui qui M'a envoyé à la Vie éternelle, et ne passera point en jugement, mais est passé

de la mort à la Vie.» Nous croyons cela. Il nous a dit de venir demander quoi que ce soit en Son Nom, et cela serait accordé. Nous croyons cela.

19 Sur la base de notre foi, nous venons demander que Tu bénisses cette église et notre précieux frère, frère Ruddell et sa famille, et toutes les familles qui sont représentées ici.

20 Comme j'aperçois Mme Morris ici, ce soir, je revois ces jours d'autrefois... et Dieu, comme je lui ai dit, il y a eu beaucoup d'eau qui a coulé dans la rivière, et beaucoup de dangers, de labeurs et de pièges. Tu nous a déjà fait passer au travers, Seigneur, et nous Te faisons confiance, que Tu nous garderas en Toi jusqu'à la fin de la route.

21 Bénis cet endroit. Appose-y Ton Nom, Seigneur, et donne-leur le meilleur qui soit alloué à un tel endroit. Puisse le méchant, comme notre frère en a fait la mention dans sa prière tout à l'heure, ce jeune homme a demandé que Tu enlèves tout obstacle. Accorde-le, Seigneur, réponds à sa prière.

22 Guéris les malades qui sont parmi nous. Donne le salut à l'âme de ceux qui ont faim et soif de justice. Et maintenant, Seigneur, sanctifie la voix et l'effort de Ton serviteur inutile. Et bénis Ta Parole. Puisse-t-elle ne pas revenir sans effet, mais accorde au contraire qu'elle accomplisse ce pour quoi elle est dédiée. Puisse le Saint-Esprit prendre les choses de Dieu, ce soir, et encourager nos cœurs dans les grandes et les moindres choses. Dans le Nom du Seigneur Jésus-Christ, nous le demandons. Amen.

23 Ce matin, j'ai prêché longtemps. Oh, je n'étais pas certain de prêcher, j'ai plutôt enseigné une leçon d'école du dimanche. Un certain matin, j'avais prêché pendant six heures. Ce ne serait pas mauvais, ce soir, j'en suis certain.

24 Mais j'ai un petit texte, ici, tiré de quelques Écritures, car je sais que Ses Paroles ne failliront jamais. Les miennes le pourraient. Et je vais essayer de m'en tenir à Sa Parole et utiliser mes mots pour bâtir un contexte autour de Sa Parole, que nous utilisons comme texte.

25 Je voudrais lire à deux endroits, ce soir, je veux lire dans le livre des Proverbes, au 18e chapitre, le verset 10 pour commencer, et ensuite je veux lire Ésaïe 32.2. Pour commencer, Proverbes 18.10:

Le Nom de l'Éternel est une tour forte; le juste s'y réfugie, et se trouve en sûreté.

135 Là, je demande que l'âme de ma sœur ne périsse jamais, que le désir de son cœur pour la Vie éternelle lui soit accordé. Dans le Nom de Jésus-Christ.

136 J'impose les mains sur ma sœur et je sais que beaucoup d'épreuves l'ont assaillie. Je sais qu'elle prie pour son cher fils. Je connais le père, tandis que des larmes coulaient sur ses joues, ce soir, quand il donna cette petite pièce, comme dîme. Et ce matin, quand nous avons prié et avons remis le garçon au Seigneur Dieu... Cette mère et ce père aime l'enfant. Et Dieu, ils veulent d'un endroit où ils peuvent simplement laisser sortir la pression et reconnaître que tout est très bien. Père, nous Te remettons cela; Tu l'accorderas; nous n'en doutons aucunement. Donne-lui cette assurance dès maintenant, Père. C'est dans le Nom de Jésus que je le demande.

137 Et Père, ce jeune homme et cette jeune femme sont venus ensemble, aussi j'impose mes mains sur eux. Ils sont venus relâcher la pression. Un jeune couple comme eux, de beaux jeunes gens, nous savons qu'ils seraient un excellent appât pour le diable, s'il pouvait seulement les utiliser. Mais ils ont été sortis du brasier comme un tison. Ils sont venus, Seigneur, parce qu'ils désirent trouver cet Abri. Ils veulent parvenir à un endroit où ils peuvent relâcher la vapeur, laisser sortir la pression, et se calmer devant Dieu, et reconnaître qu'Il est Dieu. Je prie, Père, que Tu leur donnes cette assurance à l'instant. Que tout obstacle soit repoussé à l'instant.

138 Ce jeune homme-ci, Seigneur, qui se tient avec les mains levées, ce dernier, et dès qu'il s'est levé pour venir, la Lumière a suivi. C'est le nombre que Tu voulais, c'était Ton appel. «Tout ce que le Père M'a donné viendra.» La seule chose que nous ayons à faire est de conserver la Parole. Et le Père a ordonné que la vie suivrait. Et là il est venu. Il veut trouver cette fente, Seigneur, pour pouvoir s'asseoir et relaxer un bout de temps. Je prie, Dieu, que Tu le conduiras dès à présent à cette fente.

139 Que toute chaîne soit brisée. Que toute chose, toute opposition qui nuit à ceux-ci les délaisse à l'instant. Puisse cette petite chose, ce petit tempérament, quelle que soit la chose, cette humeur instable, cette inquiétude, ce doute, ce grand défaut, Seigneur, en tant que leur frère et Ton serviteur, j'intercède pour eux, me tenant entre les vivants et les morts. Ô Dieu, je réclame leurs âmes. Je réclame leur victoire en obéissance à l'appel à l'autel. Et nous savons que Satan a essayé de mettre un terme à cela. Mais nous les réclamons, je le fais à l'instant en tant que Ton serviteur, et je les présente à Jésus-Christ comme trophées

128 Notre Père Céleste, Satan a perdu la bataille. Soyez simplement patient. N'accumulez pas de pression. Me tenant ici à prêcher sur le fait de laisser sortir la pression, alors là Satan a pensé qu'il pouvait me sortir de cette chaire, m'empêcher de faire cet appel à l'autel. Non, Seigneur, dans mon cœur, il y avait quelque chose de brûlant, qui disait: «Il y a quelqu'un ici, il y a quelqu'un qui veut à tout prix ce Rocher.» Nous Te remercions, Père, pour la victoire, et quand cette dernière personne a marché à l'autel, la Lumière a suivi. Il a vu qu'il était perdu. Aussi il pourrait tout aussi bien abandonner la bataille.

129 Voici que le chiffre de la grâce se tient ici, ce soir, cinq précieuses âmes. Cinq: J-é-s-u-s, la f-o-i; la grâce: g-r-â-c-e. Oh, Dieu, Tu es Dieu. Tu n'as jamais failli. Tu as toujours raison.

130 Je regarde, se tenant de ce côté-ci, la fille de sœur Wilson. Je ne peux me souvenir de cette jeune fille; je me souviens quand Tu l'as appelée. Je me souviens du soir à New Market, il y a bien des années. Là-bas, ce soir-là, je me rappelle, Seigneur.

131 À ses côtés se trouve une dame de New York, qui séjourne parmi nous.

132 Ici se tiennent un jeune homme et une jeune femme, qui sont juste à ce point tournant, quand le monde du dehors se vautre dans toutes sortes de danses immorales et de façons de se conduire. Ils se sont avancés, cherchant ce Rocher.

133 Au bout se tient un jeune homme, ses mains sont levées. Il veut trouver le Rocher. Jésus, Tu es ce Rocher, et Tu as dit ceci: «Là où deux ou trois sont réunis en Mon Nom, Je serai au milieu d'eux.» Alors ce Rocher est ici-même.

134 Cela pourrait sembler bien étrange, Père, vraiment simple. Tu fais les choses si simple, pour que nous ne fassions pas d'erreur. Mais parce qu'ils se sont levés de leur siège et qu'ils ont répondu à l'invitation, parce que Satan a tenté de les en empêcher, tous les efforts qu'il pouvait faire, il les a faits, mais il a perdu. Maintenant, en tant que Ton serviteur, je vais imposer mes mains sur eux et prononcer Tes bénédictions. Et Dieu, puissent-elles suivre. Car ils sont honnêtes et sincères d'avoir suivi la conduite de l'Esprit. Je fais la même chose.

26 Et au livre d'Ésaïe, le 32e chapitre, les 1e et 2e versets:
Voici, un roi régnera en justice, et des princes domineront avec droiture; et il y aura un homme qui sera comme une protection contre le vent et un abri contre l'orage, comme des ruisseaux d'eau dans un lieu sec, comme l'ombre d'un grand rocher dans un pays aride.

27 Et maintenant je veux me servir de ce verset comme sujet pour mon texte: *Laisser sortir la pression*. C'est un texte étrange, «laisser sortir la pression». Je l'ai choisi, parce qu'avant de venir à un service, j'essaie toujours de prier et de m'efforcer de trouver la face du Seigneur, pas dans le but de me tenir devant une congrégation, si petite ou grande soit-elle, d'une ou d'un million de personnes, mais d'y être, non pas pour être vu ou être entendu, mais pour accomplir quelque chose qui glorifierait mon Seigneur. Pour cette raison, voyant le besoin du peuple...

28 Et je ne viendrais pas ici pour être entendu, parce que je ne vaudrais pas beaucoup dans ce sens. J'ai une mauvaise voix, je suis sans éducation, et je ne reste jamais sur mon texte, je me promène de la Genèse à l'Apocalypse. Et je ne suis pas un orateur éloquent, mais j'aime le Seigneur. Et je ne peux aimer Christ avant d'aimer premièrement Son peuple, vous voyez. Je dois aimer Son peuple. Donc, si j'aime Son peuple, je L'aime aussi.

29 Et puis je veux être comme Il était. Je veux faire que mes objectifs soient les mêmes que ceux qu'Il avait. Et c'était toujours d'essayer de faire du bien, d'aider quelqu'un.

30 Et voyant le jour dans lequel nous vivons, et sachant que cette église à un grand pasteur... Là, je ne dis pas cela par flatterie, je le dis du fond de mon cœur. Si je parlais autrement, je serais un hypocrite.

31 Et je crois que cette église a un pasteur qui se tiendra sur la vérité, en dépit de ce qui adviendra. Je le crois. C'est la confiance que m'inspire mon fils. Et je le crois. Et la peur ne se trouve pas en lui. Et je crois qu'il est un homme honorable, un saint homme, envoyé de Dieu, avec un ministère pour ce dernier jour. De plus il prêche la même portion de la Parole que celle que je prêche, c'est-à-dire, de la Genèse à l'Apocalypse, et de la façon dont c'est écrit. Et j'aime cela, sans compromis, restant exactement sur la Parole. J'approuve cela.

32 Seulement j'ai pensé qu'avec un homme comme lui, de venir derrière sa chaire, bien qu'un jeune homme, que pourrais-je dire qui aiderait sa congrégation. Car c'est pour cela qu'il voulait que je vienne. Il est un berger et il veille sur ses brebis. Et il pensait peut-être faire quelque peu changement, quelque chose qui pourrait en quelque sorte aider son assemblée. Et il s'intéresse à vous, il s'intéresse à votre bien-être. Le jour, la nuit, il se lèvera à n'importe quelle heure, et peu importe l'endroit, et fera quelque chose s'il le peut. Eh bien, c'est un véritable serviteur de Dieu.

33 Et comme il a dit qu'il m'avait supplié, ou dérangé, ou importuné, ou quoi encore... non, il ne l'a pas fait. Cela me fait l'aimer encore plus, s'il ne cesse de le demander. J'aime cela, c'est parce qu'il a confiance. Cela démontre... Il ne me mènerait pas devant ses brebis s'il pensait que j'allais les maltraiter. Non, aucun berger ne ferait cela, mais c'est qu'il pense que je veux faire ce qui est bien. Et c'est un grand privilège qu'il m'accorde en me demandant de venir. Et j'aime les objectifs qu'il a, de s'y tenir jusqu'à leur accomplissement. C'est un homme de foi. Et j'aime cela.

34 J'ai alors pensé: «Que vais-je prêcher à cette assemblée?» J'ai pensé: «Bon, ils sont probablement entraînés correctement en toute chose, nul doute.» Seulement il y a une pression sur les gens aujourd'hui, et cette pression n'a pas de restriction ou de frontière confessionnelles. Elle n'a pas d'âge, elle ne fait acception de personne. Elle vient sur les jeunes et les vieux, les bons et les méchants. Elle touche tout le monde, cette pression.

35 Nous vivons en un âge névrotique, de tension nerveuse. Tout le monde court de ci de là, et ne vont nulle part. C'est tout simplement la condition de l'âge. Et je sais que cette église sera tourmentée par cela comme tous les autres endroits le sont. Le tabernacle, tout partout, le monde entier est atteint.

36 C'est un jour de pression. Allez, allez, dépêchez-vous, dépêchez-vous. Dépêchez-vous et attendez. On roule à quatre-vingt-dix mille à l'heure pour rentrer souper à la maison et attendre deux heures avant que le repas soit prêt. C'est exact. C'est l'heure. Et dans cette ruée et cette vitesse, cela vous amène dans une tension nerveuse. Votre femme dira quelque chose tant soit peu contrariant, et vous êtes prêt à vous emporter, à tempêter. Le mari dira quelque chose, et vous taperez du pied et lui direz de changer de place. Voyez? «Là, mon mari, je ne veux pas te parler; sors un peu.»

travers la justification, la sanctification, et mourir afin de recevoir la vie, amen, non pas à une dénomination ou un credo, mais à la mort de votre esprit, afin que vous puissiez naître de nouveau.

124 Et Élisée... Élie a frappé l'eau, a traversé à pied le Jourdain, et Élisée l'a suivi. Et puis, quand Élisée est revenu au pays, sur l'autre rive, il est revenu avec une double portion. Aujourd'hui, nous suivons Jésus dans Sa mort, Son ensevelissement et Sa résurrection, à travers le baptême. Nous croyons en Lui. Nous mourons aux choses du monde, confessant que nous sommes baptisés que dans Son Nom, ensevelis avec Lui dans le baptême, ressuscités avec Lui dans la résurrection. Nos esprits sont au-dessus des choses du monde. Alors nous sommes en Christ. Maintenant, nous avons une portion.

125 Quand nous reviendrons de la ligne de la mort du Jourdain, nous aurons une autre portion. Les corps que nous avons maintenant, les esprits que nous avons, ont les prémices, le Saint-Esprit qui ne peut mourir, parce qu'ils sont une partie de Dieu. Et les corps dans lesquels nous vivons... «Celui qui mange Ma chair et qui boit Mon Sang a la Vie éternelle, et Je le ressusciterai au dernier jour.» Amen! Laissez sortir la vapeur.

126 Quelle différence cela fait-il que les bombes atomiques ou quoi que ce soit explosent. Laissons-les faire ce qu'ils veulent ...?... de cette seule chose que nous avons la Vie éternelle par Jésus-Christ notre Seigneur. Ainsi, pourquoi se soucier de ce que le monde a à dire. Pourquoi se soucier de la pression. Ça ne change rien en nous. Pourquoi? Parce que nous pouvons laisser sortir la vapeur.

Viens où les gouttes de rosée de la
miséricorde brillent
Brille tout autour de nous
Le jour et la nuit
Jésus, la Lumière du monde

127 Maintenant, avec nos têtes inclinées, levons nos mains.
Nous marcherons dans la lumière
Belle lumière
Viens où les gouttes de rosée de la
miséricorde brillent
Brille tout autour de nous
Le jour et la nuit
Jésus, la Lumière du monde

bas dans l'incrédulité; vous ne croyez pas la Parole; vous marchez dans le péché, dans les choses du monde. Mais quiconque croit en Moi a la Vie éternelle, une Vie qui ne peut pas mourir.»

119 Remarquez maintenant: quand nous avons reçu Son Esprit, nous qui étions morts par nos offenses et par nos péchés, Il nous a donné la nouvelle naissance, une nouvelle Vie. Et que fait-Il? Nous mourons et nous sommes ensevelis en Jésus. Nous ressuscitons dans l'Esprit, passant des choses mondaines aux choses célestes. Et ce soir, nous sommes assis ensemble dans les lieux célestes en Jésus-Christ.

120 Combien y a-t-il de chrétiens ici qui aiment encore le monde? Si vous aimez le monde, vous n'êtes pas chrétien. Vous professez la chrétienté, mais vous ne la possédez pas. Car quand un homme goûte une fois à Christ, il est mort aux choses du monde et il n'a aucunement le désir de retourner à ces choses.

121 Qu'est-ce que cela fait? Paul a dit: «La vie que je vivais auparavant, je ne la vis plus. Et si je vis, ce n'est plus moi qui vis, c'est Christ qui vit en moi.» Pourquoi? Il l'a élevé de ce bas niveau de la vie du péché à un endroit où, regardant derrière, nous pouvons nous-mêmes voir d'où nous venons. Gloire! Regarder au passé et voir où nous vivions alors. Nous vivons maintenant différemment. Qu'est-ce que c'est? C'est l'assurance que nous sommes morts et que nos vies sont cachées avec Christ en Dieu. Et nous sommes scellés par le Saint-Esprit et élevés au-dessus de ces choses. Ensuite la même évidence que celle avec laquelle Il est revenu est vivante en nous pour nous le prouver.

122 Le pays est glorieux et c'est l'acompte. Ce sont les prémices de notre salut. C'est l'acompte qui garde le contrat (gloire!), qui garde le contrat de Dieu. «Celui qui écoute Ma Parole, et qui croit à Celui qui M'a envoyé, a la Vie éternelle et ne vient point en jugement, mais il est passé de la mort à la Vie.» Laissez sortir la pression, frères. Oui monsieur. Amen! Le saisissez-vous?

123 Regardez, tout comme Élie, ce grand prophète, un type de Christ, Élisée, le type de l'Église, dont une double portion de l'Esprit descendit sur le prophète... Un jour il alla au Jourdain, un type de ce jour-ci, de ce gouvernement et de ces choses que nous avons en ce moment, Achab, Jézabel, et ainsi de suite, si vous vous souvenez de mon sermon sur Jézabel. Remarquez: Quand Élisée, suivant Élie pour une raison... Amen! À quel endroit l'a-t-il pris? Au Jourdain, à Ramoth-Galaad, de l'école des prophètes jusqu'au Jourdain. C'est de cette manière qu'Il vous prend, à

37 «Oh, ma femme, je suis si nerveux.» Voyez? Pourquoi? Quelle en est la cause? Voyez?

38 Tout ceci mis ensemble fait grandir la tension, ensuite il en résulte que vous ferez quelque chose de faux et de déplacé. C'est exact. Maintenant, cela fera agir le pauvre de cette façon; cela fera agir la classe moyenne de cette façon; cela fera agir le riche de cette façon. Cela fera agir les méchants dans ce sens; cela fera agir les bonnes gens dans ce sens; et cela fera agir les bons dans ce sens, à cause de la tension, de la pression qui s'intensifie. Vous devrez faire sortir ça quelque part, sans quoi c'est la bouilloire qui va sauter.

39 Bon, nous voyons cela. Elle s'accumule au fil des jours. Si vous travaillez, vous dites à votre patron: «Oh, tel et tel...!» Et à l'enfant vous direz: «Viens ici, toi.» «Maman, je...» Voyez, vous y voilà. Cela s'accumule. Ooh là là! Voyez? Vous sentez comme si vous alliez perdre la tête. Je sais, je la subis chaque jour. Aussi je sais ce que cela signifie. Cela s'accumule.

40 Je réfléchissais à ceci l'autre soir. Je me trouvais à un certain hôpital. Et notre pasteur, je pensais qu'il était malade, mais c'était plutôt de l'épuisement. Vous savez, va ici va là, cours ici cours là, jusqu'à épuisement. Et quelques-uns d'entre eux ont dit, ont appelé... ils ont appelé là-bas au bureau pour me demander si j'allais prendre ses appels. Eh bien, j'avais été occupé toute la journée, et j'avais reçu des ministres de différents endroits. Mais j'ai dit que oui.

41 Bon, je suis allé prendre ses appels. Et je suis allé à un certain hôpital. Et ils m'ont donné le nom d'une femme et le numéro de la chambre où elle se trouvait. Je suis monté à la chambre. Je me suis adressé à une dame (c'était à peu près quinze à vingt minutes avant l'heure des visites), donc je me suis adressé à une dame en lui disant que j'étais un ministre et que j'aimerais voir une certaine dame. Elle me regarda en face (elle était occupée à quelque chose), d'abord elle s'est tournée, puis elle a dit: «Que voulez-vous?»

Et j'ai dit: «J'aimerais savoir où trouver une certaine dame dans ce pavillon.»

Elle m'a répondu: «Je ne sais pas.»

J'ai dit: «Bon, il m'a été donné un numéro et un endroit, et j'ai cru bon de m'informer avant tout.»

Elle a repris: Eh bien, si vous avez un numéro, allez voir.»

«Merci.» Je me suis rendu à la porte du pavillon, et j'ai demandé: «Y a-t-il une dame ici d'un tel nom?»

«Non.»

Eh bien, j'ai consulté mon numéro à nouveau; c'est bien ce qu'il mentionnait. Je suis donc revenu et la dame se tenait là; j'ai dit: «C'était le mauvais numéro.»

«Quel était son nom déjà?» Elle dit: «Elle n'est pas sur cet étage.»

«Merci, j'ai dit, je monterai d'un étage alors.»

Je me suis donc rendu à l'autre pavillon et je suis allé à... Tout d'abord, il y avait un docteur d'assis au comptoir, se grattant la tête. Je lui ai dit: «Comment allez-vous?» Il a seulement levé les yeux pour les rabaisser. «Eh bien, j'ai pensé, je ferais mieux de le laisser tranquille.» Je me suis donc éloigné un peu dans le corridor et j'ai trouvé une dame à un bureau, une infirmière. J'ai dit: «Excusez-moi!»

Elle a répondu: «Que voulez-vous?»

Et j'ai dit: «Y a-t-il une dame ici d'un certain nom?»

Et elle a répondu: «Je ne sais pas.»

J'ai dit: «Je suis censé trouver une chambre numéro 321 ou 221.»

J'ai ajouté: «Je me suis rendu à la chambre, mais il n'y avait personne là.»

Et la dame a dit: «Il n'y a personne ici de ce nom.» Aussi j'ai ajouté: «Peut-être est-ce à l'étage supérieur.» Et elle dit: «Eh bien alors, pourquoi n'allez-vous pas au 321?»

J'ai répondu: «Merci.» Je suis allé au 321, et j'ai dit: «Y a-t-il une dame ici d'un certain nom?»

«Non.»

Il y avait une dame dans son lit qui m'a dit: «Elle était en face, de l'autre côté, sur l'autre... 31.»

J'ai dit: «Merci, madame.» Je m'y suis rendu. J'ai demandé: «Y a-t-il une dénommée Une telle ici?»

«Non, ils l'ont transférée; elle est en bas.»

J'ai pensé: «Oh là là!» Je suis redescendu à nouveau. Ils m'ont donné le numéro de chambre et je suis descendu d'un étage, et je regardais tout... J'avais peur d'aller à ce comptoir à nouveau, donc j'ai regardé de tout côté, essayant de trouver ce numéro de chambre. J'ai regardé mais sans succès.

Ils ont des ailes et des corridors qui s'entrecroisent dans cet hôpital. Et voici venir ce docteur avec un cartable et un stéthoscope à la main. Je n'avais jamais vu un homme de quatre pieds de haut et de quatre pieds de large, mais il équivalait à peu près à... Il marchait là; j'ai dit: «Bonsoir, monsieur. Pourriez-vous me dire où se trouve la chambre numéro un tel?»

Il m'a répondu: «Par là et de l'autre côté.»

Je lui ai dit: «Merci pour le renseignement.»

C'est la vérité, il a dit: «Par là et de l'autre côté!»

Et je l'ai remercié. J'ai pensé: «Je ne suis encore arrivé à nulle part!»

et étrangers, et qu'ils s'en allaient dans un pays qu'ils n'avaient jamais vu, ou qu'aucun d'entre eux n'avaient jamais vu. Pensez-y! Ainsi ils vinrent tout près de la frontière. Il y avait un grand guerrier parmi eux du nom de Josué. Josué signifie «Jéhovah-Sauveur». Et Josué traversa le Jourdain pour entrer dans la terre promise et il revint avec l'évidence que c'était un bon pays. Ils prirent une grappe de raisin que durent porter deux hommes. C'était exactement comme Dieu avait dit que c'était. Il coulait de lait et de miel. Cela aurait dû faire que chacun se réjouisse. Pourquoi? Josué ramena l'évidence d'un pays dont personne n'en connaissait rien, que Dieu avait promis de leur donner. Vous voyez. Parce qu'ils avaient la promesse d'un pays et ils marchaient en sa direction.

115 Maintenant, un jour, la race humaine tomba dans un piège, et il vint quelqu'un à la terre qui s'appelait Jésus-Christ. Jésus signifie «Jéhovah-Sauveur». Et Il descendit au Jourdain de la mort, traversa le Jourdain dans la mort, et ressuscita le matin de Pâque, avec l'évidence qu'un homme peut vivre après sa mort. Alléluia! La mort n'est pas la fin. Jésus l'a prouvé, qu'un homme peut vivre après sa mort.

116 Il s'est tenu devant eux et Il a dit... Avant de partir Il a dit: «Il y a plusieurs demeures dans la maison de Mon Père. Si cela n'était pas, Je vous l'aurais dit. Je vais vous préparer une place. Et, lorsque Je m'en serai allé, et que Je vous aurai préparé une place, Je reviendrai, et Je vous prendrai avec Moi, afin que là où Je suis vous y soyez aussi.» Et le matin de Pâque... Après Sa mort, la lune et les étoiles et le soleil ont eu honte d'eux. Il était si mort qu'un soldat romain Lui a percé le cœur d'un coup de lance, et l'eau et le sang en étaient séparés. Il était des plus mort. Il est allé au tombeau comme tout autre homme. Son âme est descendu en enfer, comme la Bible l'a dit. Mais le matin de Pâque, Il est revenu de la mort, de l'enfer et de la tombe, et a dit: «J'étais mort; et voici, Je suis vivant aux siècles des siècles. Je tiens les clés de la mort et du séjour des morts. Je suis un homme.»

Ils ont dit: «C'est un fantôme.»

117 Il a dit: «Donnez-Moi un sandwich au poisson.» Et Il a mangé du poisson et du pain. C'était un Homme qui était mort et qui était allé au pays, et Il est revenu avec l'évidence qu'un homme peut vivre après sa mort. Qu'est-ce que la mort a à voir avec nous? Amen! Laissez sortir la pression.

118 Maintenant, non seulement cela, mais Il nous a donné la promesse. Quelle était-elle? Il nous a donné les prémices de notre héritage. Il a dit: «Maintenant, pour prouver ceci à tout croyant... Bon, vous marchez ici-

Eh bien, papa, ne suis-je pas ton premier-né?

Oui, tu l'es, mon fils.

Regarde là, papa, cet ange s'est saisi de ce petit garçon. Je le connais, j'ai joué avec lui. Oh, papa, voici qu'il se dirige vers la maison.

Mais, mon fils, vois-tu les poteaux de la porte? (Alléluia!)

Papa, va-t-il me prendre?

Non, mon fils, il ne peut pas te prendre.

Pourquoi?

108 — C'est Sa promesse: 'Quand Je verrai le sang, Je passerai par-dessus vous.' Va reprendre tes jouets et joue, mon fils. Il n'y a pas de raison de t'en faire. Nous sommes dans le refuge de Dieu. Relaxe.»

109 Israël pouvait s'asseoir et lire la Bible. Pendant que les autres étaient en train de se lamenter et de s'en faire, Israël était décontracté. Pourquoi? La mort directement à la porte, quelle différence cela faisait-il? Cela ne pouvait pas les toucher.

110 De la même façon, quand la mort frappe à la porte, gloire à Dieu! Tant que les exigences de Dieu, que le Sang a été appliqué sur le linteau des poteaux de mon cœur, quelle différence cela fait-il? Cela ne saurait me déranger.

111 Si le docteur dit que vous allez mourir demain, quelle différence cela fait-il, étant donné que le Sang est sur les poteaux. Vous allez mourir d'une façon ou d'une autre. Mais si ce Sang a été appliqué, il y a une résurrection pour moi. Amen!

112 Israël pouvait rester calme. Pas question pour eux de se faire du mauvais sang, parce qu'ils savaient que l'ange destructeur n'allait pas les frapper. Ils étaient sous le sang. C'était la façon pourvu par Dieu.

113 Maintenant, remarquez. Vous dites: «Est-ce que je peux en avoir la certitude?» Maintenant, chrétiens, nous y voilà. «Puis-je en avoir l'assurance?» J'ai parlé de cela dimanche soir dernier.

114 Israël était un peuple, le peuple de Dieu, à qui la promesse avait été donnée, l'alliance. Ils leur avait été promis un pays où coulaient le lait et le miel. Ainsi ils n'avaient jamais vu le pays et pas un d'entre eux n'y était allé. Toutefois ils en avaient la promesse. Vous voyez, ils n'y étaient jamais allés, ils ne connaissaient rien de ce pays. Mais ce pays leur avait été promis, et ils sortirent de leur esclavage par la main de Dieu, par l'entremise du prophète, et ils séjournèrent, déclarant qu'ils étaient pèlerins

J'ai regardé en arrière, et il y avait une dame qui semblait être bien gentille, au comptoir. Je me suis avancé vers elle et je lui ai dit: «Bonsoir.»

Elle m'a répondu: «Comment allez-vous?»

42 Je lui ai dit: «Madame, je suis tout confus.» Et je lui ai raconté mon histoire. J'ai dit: «Il y a une dame ici quelque part, qui va subir une opération demain matin, et elle est au près de mourir. Je suis ministre, et notre pasteur était dans l'impossibilité de répondre à ses appels, et ils m'ont donné ce numéro.»

Elle a dit: «Juste un moment, frère Branham, je vais aller voir.»

«Eh bien, j'ai pensé, merci Seigneur!»

Elle a tout arrêté et elle s'en est allée de l'autre côté, et elle a... «Oh, a-t-elle dit, oui, frère Branham, elle est à la chambre numéro untel à votre gauche, juste là.»

43 Je lui ai dit: «Merci beaucoup.» Je suis retourné et j'ai regardé, et j'ai pensé: «C'est bien cela, laisser sortir la vapeur.»

44 Chacun... C'est un âge qui devient tout simplement névrotique. Tout le monde est surchargé, n'a plus le temps de rien. Et cela s'accumule au point où ça dérange des choses. Cela fait en sorte que les gens auront des sentiments durs quand ils se font répondre, et vous direz des choses que vous ne voulez pas dire.

45 Maintenant, tout le monde est coupable de cela. Je suis coupable. Vous êtes tous coupables. Nous faisons des choses sous pression que nous ne ferions pas autrement. Et il y a une pression excessive qui s'accumule aujourd'hui. Avant d'aller plus loin, je voudrais dire ceci: je crois que c'est l'ennemi qui vient nous mettre sous pression. Je crois que c'est le diable.

46 Nous savons que la venue du Seigneur est proche, et la Bible nous dit que dans les derniers jours le diable rôderait comme un lion rugissant. Et s'il peut vous emmener sous pression, à vous dépêcher, à passer par-dessus quelque chose, vous prendrez des décisions que vous n'auriez pas prises si vous aviez pris la peine d'y réfléchir.

47 Il y a environ trois ans, j'étais allé à une partie de chasse, et j'avais un guide indien. Et je chasse très rapidement. Ça c'est tout simplement moi, vous voyez, l'un de ceux qui accumulent de la pression.

48 Donc j'étais en train de chasser avec l'Indien. J'ai sauté de mon cheval. Dans la montagne il y avait des orignaux et j'ai commencé à

escalader la pente. L'Indien était plus âgé que moi d'environ dix ans. Il soufflait et haletait, venant derrière moi. Je lui ai dit: «Avance, chef, avance!»

Il m'a répondu: «Trop vite, trop vite.»

J'ai pensé: «Oh, bon...» Je lui ai dit: «Viens-t'en!»

49 Je suis reparti, et il a dit: «Trop vite.» J'ai ralenti ma course. — «Trop vite.» Je me suis mis à marcher simplement. — «Trop vite.»

«Oh là là!» J'ai dit: «Chef, l'original est là-haut!»

Il a dit: «Lui restez là; il est né là.»

J'ai dit: «Je pense que c'est juste.»

«Lui restez là; il est né là.» Il a dit: «Prédicateur chasse trop vite; fais fuir tout le gibier.» Il a dit: «Fais comme Indien; marche une fois, regarde neuf fois.»

50 Eh bien, je me suis demandé à quelle vitesse je devais ralentir pour en arriver là. Tandis que je grimpais la montagne, il a dit: «Marche une fois, pis regarde neuf fois. Regarde tout ce qu'il y a autour neuf fois avant de faire un autre pas.» Oh là là! Mais, voyez-vous, il n'y a rien qui le presse.

51 J'ai réfléchi à cela. Et ma précieuse mère, qui est dans la Gloire ce soir... Quelqu'un a dit: «Pourquoi ne portes-tu pas une fleur blanche aujourd'hui, pour exprimer que ta mère est morte?»

52 J'ai dit: «Ma mère n'est pas morte; ma mère vit.» Et si j'en portais une rouge, là les gens diraient: «Il me semblait que ta mère était morte?» Donc, pour ne pas les confondre et ajouter plus de pression, j'ai tout laissé ça là.» Voyez. Elle n'est pas morte, elle dort. Elle est avec Christ.

53 Et cet âge névrotique, nerveux dans lequel nous vivons... Et vous savez, dans tout cela, les docteurs n'ont pas de remède; ils en sont affligés eux aussi. Ils n'ont pas de remède. Ils ne savent pas quoi faire.

Vous dites: «Oh, docteur, je suis sur le point de me faire sauter la cervelle. Je ne sais que faire.»

«Eh bien, dirait-il, moi non plus.» Eh bien, il n'est rien que vous puissiez faire. Il vous donnera un tranquillisant, et quand il ne fera plus effet, vous serez plus nerveux que vous l'étiez en tout premier, comme un ivrogne qui prendrait un verre supplémentaire pour se défaire de son ivresse. Vous voyez. Ainsi, vous ne le pouvez pas. Il n'y a pas de remède; ils ne l'ont pas.

dessus. J'ai étudié les autres religions, mais quand j'ai eu trouvé la bonne, elle a dit, je suis venue à Christ et j'ai remis mon cas, mon âme, mon tout à Lui, et je n'ai plus jamais eu de souci depuis.» Elle a dit: «Il a promis de s'occuper de tous mes problèmes, et d'ajouter, s'il n'est pas suffisant pour le faire, je sais que je ne suis pas assez puissante pour le faire; donc, quelle aurait été la raison de me tracasser.» Voyez. C'est cela.

102 Christ a promis de prendre tous vos soucis. Déchargez-vous sur Lui de tous vos soucis. De quoi vous souciez-vous? L'inquiétude produit la pression. La pression envoie tout en l'air. Donc déchargez-vous simplement sur Lui de vos soucis et cesser de vous inquiéter. Très bien.

103 Maintenant... «Eh bien, dites-vous, comment je fais ça?» Confies-toi seulement en Sa promesse. Il a fait la promesse qu'il le ferait. Même au temps de la mort, quand l'ange de la mort vient dans la chambre. «Oh, frère Branham, je sais que je serai nerveux.» Oh non. Vous êtes dans le refuge. Non non. Vous savez que vous allez mourir; vous devez partir d'une façon, donc, entrez simplement au refuge, sentez-vous en sûreté. C'est exact. Vous êtes en sûreté aussi longtemps que vous êtes dans le refuge. Rappelez-vous qu'il est mort pour vous. Il se soucie de vous. Il est mort pour vous.

104 Maintenant, allons voir... Vous dites: «Frère Branham, vous dites que lorsque l'ange de la mort frappera à la porte, que néanmoins vous ne serez pas tout énervé?» — Non, pas du tout. «Eh bien, pourquoi faites-vous cela?» — Venez au refuge. C'est tout.

105 «Eh bien, dites-vous, frère Branham...!» Là, attendez un instant. Prenons le cas d'Israël en Égypte. Il vint un temps où Dieu déclara: «Je vais envoyer l'ange de la mort dans tout le pays, et Je prendrai tous les premiers-nés des familles, à moins qu'il n'y ait du sang sur la porte.» Cette nuit de la Pâque. Maintenant, voici Israël, un peuple promis, s'en allant dans un pays promis, et ils...

106 C'est le soir de la Pâque. L'ange de la mort parcourt le pays. Et on entend un cri venant de la rue. On a regardé: deux grandes ailes noires sont en train de parcourir la rue. Pensez-vous qu'Israël est devenu tout nerveux? Non monsieur.

107 La mort frappait à la porte. Le jeune garçon a regardé par la fenêtre; il était l'aîné de la famille. Il a vu ce grand ange noir. Il a regardé et a dit: «Papa, m'aimes-tu?»

Bien sûr, mon fils, je t'aime.

toute chose. Tout nous appartient par Christ, aussi, laissez donc sortir la pression.

95 Il n'y a qu'une manière de le faire. Quelqu'un pourrait vous donner un million de dollars, et cela augmenterait la pression. Vous pourriez joindre une église, et cela continuerait à augmenter la pression, parce que les méthodistes vous diront qu'ils sont vrais et que les baptistes sont faux. Et les baptistes disent qu'ils sont dans l'erreur et que nous sommes dans la vérité. Aussi cela accumule encore plus de pression, parce que vous ne savez plus où vous en êtes. Mais si jamais vous venez à Christ, vous pouvez laisser sortir la pression. Parce que tout est alors réglé. Laissez simplement reposer cela.

96 Cela parle du Lieu de sûreté pourvu par Dieu, où Il dit: «Le Nom de l'Éternel est une tour forte; le juste s'y réfugie, et se trouve en sûreté.» Au temps de la maladie, quand la maladie frappe et que le docteur dit: «Il n'y a rien de plus que je puisse faire», ne vous faites pas de bille, laissez sortir la pression. Appelez votre pasteur, laissez-le vous oindre d'huile et priez sur vous. La prière de la foi sauvera le malade. Laissez sortir la pression, voyez-vous.

97 Il est notre refuge. Tandis que vous êtes dans ce refuge, vous avez droit à toute chose se trouvant à l'intérieur du refuge. Et Christ est notre refuge, et tout ce dont vous avez besoin est en Lui. Amen. En temps de maladie, n'accumulez pas de pression; laissez sortir la pression.

98 Vous dites: «Bon, je me demande, frère Branham.» Vous ne posez pas de question, vous laissez simplement sortir la pression.

99 «Eh bien, dites-vous, je suis si inquiet, frère Branham, je ne sais simplement pas...» Laissez sortir la pression. Amen. Dans la ville de refuge, Il a pris vos soucis. Donc vous n'avez plus à les avoir. Déchargez-vous sur Lui de vos soucis, car Lui-même prend soin de vous. Ne vous inquiétez pas de vos ennuis, cela Lui revient.

100 J'ai rencontré une femme ici, il n'y pas longtemps, dans un magasin à bon marché. Elle était âgée d'environ soixante ans, mais elle en paraissait trente. Je lui ai dit: «Comment faites-vous cela, sœur?»

101 Elle a dit: «Frère Branham, j'ai deux fils, qui sont docteurs, qui sont plus âgés que vous.» Et parole d'honneur, elle ne paraissait pas en avoir plus que trente. Elle a dit: «Voici ce qu'il en a été: Quand je suis venue à Christ, quand j'avais alors douze ans... Et je me suis assise et j'ai parlé là-

54 Mais Dieu a le remède. C'est de cela que nous désirons parler. Dieu a le remède. Il est le remède. Christ est le remède à tous nos problèmes.

55 Là, nous allons parler de Lui. Maintenant, dans l'Ancien Testament, il arrivait que l'homme, autrefois, pouvait aussi accumuler de la pression. Et c'était quand il faisait quelque chose de mal. S'il versait du sang innocent, alors là il devait s'enfuir. Car aussitôt que l'homme qu'il avait tué, le mal qu'il avait fait, l'homme à qui il avait fait tort, quelques-uns de sa parenté l'auraient poursuivi jusqu'à ce qu'ils l'eussent trouvé. Et là ils l'auraient tué. C'était œil pour œil, et dent pour dent. Et, voyez-vous, un homme n'avait pas d'endroit où se reposer. S'il avait fait quelque chose par accident — et bien sûr on ne l'aurait pas cru — il devait prendre la fuite. Car aussitôt après, la parenté de cet homme ou de cette femme, qui que ce soit, se mettait à le poursuivre. Et quand ils le trouvaient, c'était dent pour dent, et œil pour œil. C'est ainsi qu'ils vivaient.

56 Donc il ne pouvait s'arrêter nulle part. Il devenait un fugitif, ne sachant plus que faire, et il prenait la fuite. Un type d'aujourd'hui. Je pense que c'est ce qui cause tant de pression; nous avons pris la fuite. C'est ce qui arrive avec le monde. Sachant qu'ils sont dans l'erreur, sachant que la venue du Seigneur est toute proche, et que la pression s'accumule, ils ont pris la fuite. Taverne, maison de jeu, luxure, péché, immoralité à la hausse, tout pour donner libre cours à ces choses. À la télévision, on laisse libre cours aux grossièretés, à tout. Ils ont pris la fuite. Il y a quelque chose qui est sur le point de se produire, et ils le savent. Et ils sont en train de se tuer à force de boire, dans les plaisirs, et toutes ces choses — dans leur fuite.

57 Ils savent qu'il y a quelque chose qui est sur le point d'arriver. Le monde en parle. Nous savons que quelque chose est sur le point d'arriver. Ce monde pourrait exploser avant le lever du jour. Chaque nation est sous tension. Pourquoi?

58 Alors que j'étais en Afrique et que je surveillais un mouton en train de manger... C'était un agneau, oh, un mouton d'âge moyen. Le petit mangeait paisiblement, mais soudainement il est devenu tout nerveux. Il prenait une bouchée, il regardait autour, il prenait une bouchée... Quand il était paisible, je le regardais, il semblait tout calme. Je pensai: «N'est-ce pas paisible là dehors? Regarde-moi ce mouton.» Le berger qui les surveillait était allé au corral, derrière...

59 Et je surveillais ce petit, et après un certain temps il est devenu nerveux. J'ai pensé: «Qu'est-ce qu'il lui prend?» Je le surveillais, bien sûr, par mes binoculaires. Et il est devenu si nerveux qu'il regardait d'un côté et de l'autre. Il a commencé à bêler; il ne savait que faire. «Eh bien, pensai-je, qu'est-ce qui le rend si excité tout à coup?»

60 Il était dans un pâturage. Mais loin derrière, j'ai remarqué quelque chose se lever, puis se rabaïsser. À environ un demi mille, un lion se faufilait, bien caché dans l'herbe. Et ce petit mouton, quelque chose en lui l'avertissait qu'il y avait un danger quelque part. Il ne pouvait pas le voir. Le lion avait senti le mouton, et il devait faire vite maintenant, avant que le berger l'enlève... l'enlève du chemin.

61 Donc, je pouvais voir que la tension avait grandi. Et, à cette distance, le lion pouvait se glisser vraiment facilement. Bien que le mouton ne voyait pas le lion, toutefois il y avait quelque chose à l'intérieur de lui qui le prévenait d'un danger imminent.

62 Et c'est pareil aujourd'hui. Il y a quelque chose à l'intérieur des gens qui leur laisse savoir que quelque chose est sur le point d'arriver. Nous le savons. Le chrétien le sait. Le monde le sait. L'ivrogne le sait. Le joueur le sait. Les hommes d'affaires, les gouvernements, l'ONU, chacun d'entre eux sait que quelque chose est sur le point d'arriver. Cela produit une tension.

63 Des femmes, des mères, une cigarette n'attend pas l'autre. Je les regarde faire quand elles mènent leurs enfants à l'école. Elles passent en voiture dans notre ruelle à plus de cent km à l'heure, dans une zone de trente, au point où je dois surveiller les enfants et mon chien. Ces femmes emmènent leurs enfants à l'école, une cigarette aux doigts, qui dépasse par la fenêtre, grondant leurs enfants, faisant grincer les freins, c'est-à-dire les pneus, usant les pneus sur l'asphalte... Et les voici qui reviennent. J'ai vu quatre ou cinq jeunes se faire littéralement jeter hors du chemin l'autre jour, à cause d'une mère névrosée. Où s'en va-t-elle comme ça? Qu'est-ce qui ne va pas? Il y avait peut-être une émission de télévision qu'elle ne voulait pas manquer.

64 Mais c'est bien cela, la tension. Il y a quelque chose qui cause cela. Elles n'ont pas toujours agi comme ça. Quelque chose s'en vient. La mort et la destruction sont sur leur chemin, ici, ce n'est pas très loin. Quelque chose s'en vient.

89 Maintenant, s'il avait été un Weatherby dès le commencement, depuis l'acier qui a été coulé jusqu'à la fabrication du canon, il aurait été calibré pour être un Weatherby magnum. Il n'aurait pas éclaté. Mais parce qu'on avait tenté de le convertir en quelque chose qu'il n'était pas vraiment, c'est pour cette raison qu'il a explosé. Et tout homme se trouvera dans la même condition, qui essaiera de proclamer être un chrétien et qui n'aura pas eu le bon départ de la nouvelle naissance. Il éclatera quelque part. Il y a trop de pression dessus. Il ne le supportera pas. Il se retrouvera échoué quelque part.

90 Certains essaieront d'imiter le ministère d'un autre sans avoir été appelé à cela. Cela va finalement échouer. Vous devez être ordonné de Dieu. Ce doit être Dieu, non pas une poignée de main, une histoire sentimentale, mais cela vient sur la base du Sang répandu du Christ, et de votre foi en ce que Dieu a fait pour vous à travers Jésus-Christ. Sinon, vous allez sauter quelque part. Quelqu'un vous marchera sur les pieds, et vous voilà parti, voyez! Vous voyez, c'est une pression qui s'accumule tout le temps, et cela éclatera avant longtemps.

91 L'homme doit vouloir demeurer au refuge. Il ne peut y être et se plaindre. Il doit vouloir y demeurer, sans s'en plaindre. En dehors, c'est un homme mort; à l'intérieur, il est en sécurité.

92 Et puis, j'aimerais dire quelque chose aux gens, ici, à ceux qui ne sont pas chrétiens. Je suis venu à cette ville de refuge il y a environ trente et un ans. Et frère, je n'ai jamais voulu en sortir. Oh, j'ai hérité de Christ. Tout ce que je désirais y était. Je ne veux pas en sortir. Chaque jour je prie: «Ô Dieu, je suis si heureux ici. Laisse-moi y demeurer.» Je ne veux jamais en sortir, et je sais qu'Il ne m'abandonnera jamais. Je sais qu'Il ne vous abandonnera jamais. Et si la pression devient grande, alors Il est notre exutoire. Aussi nous n'avons pas à nous en faire.

93 Si vous êtes tout nerveux et que vous ne savez plus où vous en êtes, que vous arrivera-t-il après la mort? Et vous savez que vous allez mourir un de ces jours, cela est votre lot. Alors, la chose à faire serait de venir à Christ, le refuge, et de laisser sortir la pression. Réglez cela une fois pour toutes.

94 Peu importe ce qui se passe, Christ est notre refuge. Et quand nous venons à Lui, nous pouvons faire sortir la pression. On peut cesser de s'en faire. Eh bien, si je meurs, que m'arrivera-t-il? Qu'arrivera-t-il à ma femme? Qu'arrivera-t-il à mon mari? Qu'arrivera-t-il à mes enfants?» Venez simplement à Christ et laissez sortir la pression. Non, Il nous donne

venir de son libre arbitre. Et c'est de cette manière que vous devez venir à Christ.

83 Une autre chose, vous devez être satisfait quand vous y êtes. Vous ne pouvez errer tout le jour en vous écriant: «J'aimerais sortir d'ici! J'aimerais sortir d'ici!» Ils vous mettraient à la porte. Vous devez vouloir rester. Ce doit être que vous désirez rester dans cette ville.

84 Et quand vous venez à Christ, vous ne pouvez regarder au monde derrière vous. La Bible a dit: «Quiconque met la main à la charrue, et regarde en arrière, n'est pas digne de labourer. C'est là où beaucoup de soi-disant chrétiens font leur erreur. Voyez. Ils font comme s'ils allaient labourer, mais au moindre petit inconvénient, ils ne peuvent le supporter.

85 L'autre jour, j'en ai eu l'expérience, comme vous le savez tous. Et je vous remercie de vos prières. Comme je chasse et pêche, et tire des cibles, et tout, j'ai toujours voulu une carabine Weatherby magnum. Eh bien, des amis me l'auraient achetée... Je connais les gens, si je l'avais seulement mentionné, ils me l'auraient achetée avec plaisir. À vrai dire, deux ou trois voulaient me l'acheter. Toutefois, je ne pouvais les voir mettre autant d'argent sur une carabine quand je sais que des missionnaires n'ont pas de souliers aux pieds. Je ne pouvais pas me permettre cela. Et frère Wilson a donné à Billy Paul un petit Roberts .257. Et un frère, un ami à moi, m'a dit: «Frère Branham, Weatherby pourrait calibrer ce fusil; je peux le faire faire à un bas prix, si tu me permets de le faire pour toi.» Eh bien, je lui ai laissé le faire.

86 Il est revenu, j'ai introduit une cartouche dans le fusil, et j'ai appuyé sur la gâchette, et il m'a éclaté dans les mains. Le canon a presque été projeté à la ligne du cinquante mètres, et la culasse mobile a été projetée bien loin derrière moi. Et c'est un miracle que je n'aie pas été décapité. Il y avait environ cinq à six tonnes de pression à si près de moi.

87 Un des docteurs a dit: «La seule chose que je sache, c'est que le bon Seigneur était assis-là pour protéger Son serviteur.»

88 Maintenant, ce que j'en pense, voici qu'elle en est la cause. S'il avait été un Weatherby magnum pour commencer... Que s'était-il passé? Il y avait un défaut dans la carabine. L'ouverture était trop grande. C'est le problème des conversions de beaucoup d'entre nous, notre ouverture est trop grande.

65 Maintenant, dans l'Ancien Testament, Dieu, voyant que certains de ces troubles étaient accidentels... Donc, si vous êtes innocent et non coupable, Dieu fait un chemin pour vous.

66 Là, si un homme en tuait un autre délibérément, avec préméditation, il était perdu. Il ne pouvait pas venir à cet endroit. Mais s'il le faisait par accident, ne voulant pas réellement le faire, alors il y avait une ville de refuge. L'une se trouvait à Ramoth en Galaad. Je pense que Josué en a placé quatre de ces villes de refuge.

67 Les gens pouvaient venir à cette ville de refuge. S'il avait fait quelque chose de mal par accident, il serait venu à la ville de refuge et serait allé à la porte. Le portier lui aurait demandé la raison de sa venue, ce qui le poussait à y venir. Ensuite, son cas était jugé. Et quand son cas était jugé à la porte et que l'homme était trouvé innocent, qu'il ne l'avait pas fait volontairement, alors la ville devenait pour l'homme un endroit de refuge. L'ennemi ne pouvait plus le saisir. Et s'il avait menti et avait mal agi et venait à la ville de refuge, même s'il se tenait aux cornes de l'autel, son ennemi avait le privilège et le droit de le tirer hors de cet autel et de le tuer. Oui monsieur. Parce qu'il était coupable, avec préméditation, et il devait être puni.

68 Il y avait quelque chose qui allait avec cela. Bien sûr, cet homme était nerveux, oh là là, avec peut-être une douzaine d'hommes à ses trousses. Quelque part, derrière un rocher, une colline, un buisson, l'ennemi, quelqu'un se tenait prêt à lui sauter dessus. Il était nerveux. Et plus tard, après être parvenu à la ville, il pouvait relâcher la pression. Il était sauf. Il se trouvait bien, car il y avait un lieu qui lui était pourvu, un moyen pourvu par Dieu pour que cet innocent ne soit pas tué, mais qu'il soit exempté d'être abattu, parce qu'il l'avait fait accidentellement.

69 Maintenant, s'il ne l'avait pas fait par exprès... Maintenant, s'il le faisait par exprès, eh bien, il devait en subir les circonstances. Il n'y avait pas de possibilité pour lui, s'il l'avait fait volontairement.

70 Et il se trouve deux catégories de personnes aujourd'hui. Puis-je me permettre de dire ceci. Il y a des hommes et des femmes dans ce monde d'aujourd'hui, frère Ruddell, qui ne veulent vraiment pas faire ces choses qu'ils font. Il y a des hommes et des femmes dans ce monde d'aujourd'hui qui ne veulent pas pécher. Je trouve cela si triste. Ils ne veulent pas faire quoi que ce soit de faux, mais ils le font. Ils y sont poussés malgré eux. Là, il y a un endroit pour cette personne qui veut bien

faire. Il y a un endroit pour laisser sortir cette pression. C'est vrai. Mais il en est d'autres qui ne s'en soucient pas.

71 L'autre jour, frère Hickerson m'a obtenu une passe du gardien de la prison fédérale de La Grange, dans le Kentucky, pour y aller pêcher. Et j'y ai rencontré un noir de Louisville, et il m'a dit... j'ai dit: «Un homme comme toi, qui semble intelligent et sensé, que fais-tu ici?»

72 Il a dit: «Eh bien, révérend, voici mon histoire.» Il a dit: «C'est la faute de personne, sinon la mienne.» Il a dit: «J'ai une fois appartenu au Seigneur.» Son nom était Lévêque. Il a dit: «Il m'appelait saint évêque, parce que je servais le Seigneur.» Il a dit: «Moi et ma femme on a eu une petite fille.» Il a ajouté: «Une fois j'en ai eu assez, aussi je m'en suis allé avec le monde; je me suis éloigné du Seigneur.» Il a dit: «Mon père et ma mère étaient chrétiens.» Il a dit: «J'ai servi pendant quatre ans en Corée.» Dans combien de batailles il avait été, de mentions honorables et quoi encore. Il a dit: «Mais là-bas, la chose que nous faisons, c'est d'aller simplement danser, et ainsi de suite.»

73 «Je me suis mélangé au mauvais groupe. Et un jour, deux gars sont venus chez moi et m'ont dit: "Lévêque, nous voudrions aller sur Quaker Maid pour y faire notre épicerie, voudrais-tu nous y mener?"» J'ai dit: «Ma femme vient juste de m'appeler pour le dîner.» Et il ajouta: «Elle m'a appelé et m'a dit: "Chéri, ne vas pas avec eux; il n'y a rien de bon dans ces gars-là. Nous devrions nous tenir loin d'eux et retourner à l'église."» Et il ajouta: «Eh bien, j'ai dit, ces pauvres gars... les gars veulent manger, et ça ne m'ennuie pas de les y conduire.» Il a dit: «Je vais leur passer ma voiture.» Elle a dit: «Ne le fais surtout pas, ils vont la démolir.» Elle a dit: «Va plutôt les mener et reviens ensuite.»

74 Il a repris: «Je les y ai menés et je les ai attendu dans le terrain de stationnement.» Et il a dit: «J'étais assis à les attendre quand, tout à coup, le système d'alarme a déclenché, et j'ai vu venir les gars avec chacun un pistolet en main. Là j'ai fermé la portière; je leur ai dit: "Vous n'entrerez pas ici."» Et l'un des deux lui a assené un coup derrière la tête et l'a ensuite relevé brusquement, a sorti son pistolet, et dit: «Tu ne vas pas me prendre...». Il lui a pointé le pistolet et a dit: «Si tu ne veux pas d'une balle dans... on te sort d'ici et on se sauve.»

75 Il a dit: «Vous n'aboutirez à rien. Vous serez pris. Vous, les gars, dites-leur que j'étais en dehors de cela. Ce n'était pas mon intention. J'étais assis ici; je suis un complice innocent.» Et à peu près à ce même moment, la police les a cernés.

76 Ils ont plaidé la cause, et il a dit: «J'en ai d'abord voulu au procureur, parce qu'il a dit...» Voici les questions qu'il a posé: «Cette voiture est-elle la vôtre?»

Il a répondu: «Oui, monsieur. Mais je...»

77 Il a dit: «Réponds aux questions.» Oh, frères, le diable a sa façon de faire les choses. Il a dit: «Réponds à la question.» Il a dit: «Cette voiture-ci est-elle la vôtre?»

Il a répondu: «Oui, monsieur.

Est-ce votre numéro d'immatriculation?»

Oui, monsieur.»

Il a demandé: «Étiez-vous dans ce stationnement?»

Il a répondu: «Eh bien, je vous dis...»

Il a dit: «Réponds aux questions.»

Il a répondu: «Oui, monsieur.»

78 Il a dit: «Voilà!» Et sur l'évidence des circonstances, ils lui ont donné dix ans, et les autres gars à perpétuité.

79 Là, il a dit: «Vous voyez, frère, je me suis simplement mêlé à la mauvaise foule. Je ne jette le blâme sur personne d'autre que moi.» Et c'est exact. Là, il a dix ans pour laisser sortir la pression. J'ai prié pour lui. Frère Wood et moi étions sur la rivière, et nous avons pris le garçon par la main et nous avons prié pour lui, là sur la rivière, afin que Dieu lui donne une liberté conditionnelle. Et je continue à prier pour lui afin que Dieu le fasse.

80 Qu'est-ce que c'est? — La pression. Un innocent, un homme innocent. Eh bien, cet homme devrait avoir une chance de sortir.

81 Si vous désirez bien faire, je suis heureux de vous annoncer, ce soir, qu'il y a une ville de refuge: c'est Jésus-Christ. Si vous ne voulez pas mal agir, que l'ennemi est à vos trousses, alors il y a un moyen de vous en sortir. Et ce chemin d'évasion est Jésus-Christ. Il y a un endroit où vous pouvez venir et laisser sortir la vapeur. Mais si vous aimez pécher et que vous ne voulez pas de Dieu, alors l'ennemi va vous rattraper quelque part. Vous n'avez pas... Vous ne pourrez pas venir à Christ, parce que vous ne le voulez pas.

82 Et quand cet homme parvient à Christ, ce Lieu de refuge... Quand un homme y entrait, dans l'Ancien Testament, la première chose, il devait